



## Soerat kiriman

[Loear tanggoengan Redactie]

## Satoe Pengakoean dan Seroean

Succes. „Berita Priangan“!

Diatas goenoeng, ditanah yg ditar, „Berita Priangan“ menda pat pasar.

Sebagai orang yg soeka mem perhatikan segala apa, saja men boekitkan sendiri, ketika saja ma soek kampoeng keleor kampoeng sambil memperhatikan daga ngan, mata saja sering tertarik melihat koran koran yg tertentu poek diatas medja, soenggoeh di leor doeguan „Berita Priangan“ kiranya mendapat succes, „Berita Priangan“ mendapat tempat di medja roemah tangga dari ting katan atas sampai bawah, bahkan „bandrek“ njata njata dise nging!

Oleh sebab itoe pengharapan saja kepada segenap pembatja „Berpri“, marilah kita beramai ramai toeroet membantoe perdja lananjang „Berpri“ dalam menem poeh geloembang masjrat. Tja ranja; penohilah kewadijian toean tiap tiap boelannia! Agar „Berpri“ tambah lama tambah soeboer, dan... achirnya, tidak sadja terbit 2 lembar, bah kan bisa 3 of 4 lembar.

KOERDI DACHLAN  
Abonne No. 350  
Pekalongan

Bandoeng 3 Augustus 1938  
Diatoerkan jth. Toean Redactie  
„Berpri“

di O. Kerkhofweg 16

Menjamboet toelisan toean Amiroedin!

Dalam Berpri kemaoean saja te lah batja seroean dan adjakan toean Amiroedin soepaja Berpri ditambah lembarannya dan dinaikkan wang abonnementaja tentang itoe saja ada setoedjoe sekali.

Hanja disini perloe kiranya saja kemoeukan berhoeboeng roepaan pada waktoe ini kekoéatan wauw bagai saja beloem begitoe mengi djinkan akan tetapi kemaoean ada sangat besar oeutoek pembatja Ber pri, djika sekiraunja toean toean Pe ngoeroes Berpri tidi berkeberatan atau menanggoeng roegi mutu wang abonnementaja diangan di naikkan mendjadi f 1,50 per boe lan tpsi f 1 ssdja.

Karen dikewatirkan kalau kalau sebanyak abones jang ada se'arang ada djoega jang kekoéatan dan ke maoean sebagai diri saja.

Wassalam

Abu. No. 770

Noot.

Terima kasih atas perhatian Toean memang kita djoega bermaksoed akan mengoesahkan soerat kabar kita ini soepaja bisa menjadi soerat kabar jang bagus baik lembaranja, maoepoen isunja dangan har ga jg semoerah moerahoja agar soe paja bisa dibatja oleh segala lapisan rajat sebab kita mengetahoei bahwa bangsa kita ini masih banjak jg mempoenjai soemengket ker as oentoek pembatjaan aka tetapi foeloesja jang tidak begitoe mengiziikan.

Maka dari itoe satoe satoenja djalang jang teroetama oentoek men tjiap maksoed diatas tadi, jalang soepaja soeka mentjarikan handai taulannja oentoek menjadi abone kita jang setia sedikitnja 2 orang tiap tiap abone, jang mana walau poen tanggoengan kita bagaimana beratpoen apabila banjak orang jang memikoelua, nistjaja akan menjadi ringan. Peribahasa go tong rojong itoelah jg akan meng hatsilkan maksoed kita bersama.

Dari itoe siapakah jg akan mœ lai mengirimkan Abonne baroe?

Adm.

—o—

## Lembaran „Berpri.“

Sebagaimana kita sering batja dalam soerat kabar „Berita Priangan“ toelisan toean toean para langgananja, dari hal minta ditambah lembarannya „Berpri“ dan tambah wang abonnementaja.

Djoega dalam „Berpri“ No. 93 jang di kelosarkan pada tg 26-

7-38, dimana kolom soerat kiriman disitoe soedah tampak poela toeli sanja Toean S. Notowijoto abone No 423 Gang Djaksu Bandoeng.

Toelisan toean tersebut jalal me ngeoselkan soepaja Beripri lembarannya 2 atau 2½ lembar de ngan harga abonnementaja dari f 1,— atau f 1,25.

Setelah saja batja soerat kiriman dari toean S Notowijoto itoe, maka saja tertarik oentoek mangang kat gagang pena boeat memberi sedikit pertimbangan terhadap oe soenja toean tersebut meskipun soja ini boekan ahlinja meneohs da lam persoerat kabaran.

Tentang keterangan toean S. No towijoto itoe memang betoel tiap2 orang jang menghendaki kemajoei dan oesaha bangsa seudiri, tida akan kaberatan djika membejar wang abonnementaja tjoema f 1— atau f 1,50 sadja.

Betoel kata toean memang be gitoe boeat orang jaug mampoeh memang tida kaberatan boeat bajar abone hanja sebegitoe, meskipun lebih dari itoe djoega. Tapi bagai manakah boeat orang jang tida mampoeh? Apa lagi bajar abone lebih dari f 1— sedang f 0,75 djoega soeda tida mampoeh, sebab kebanjakan bangsa kita ini ada da lam kemelaratan.

Boeat orang jg mampoeh djoega bisa djadi ada keberatan, sebab bi asanya orang jg mampoeh itoe ti da hanja berlangganan 1 soerat kabar sadja, akan tetapi ada kala nja 2 sampai 3 soerat kabar,

Djika pembajarannya satoe soerat kabar itoe rata rata f 0,75 oempamavja, maka itoe orang ha roes membajar tiap tiap boelann 3 X f 0,75 = f 2,25.

Kata toean harian Berpri jalal satoe satoenja soerat kabar jang berbahasa Indonesia di Bandoeng.

Apakah toean loepa bahwa Ni cork Expres djoega berbahasa Indo nisia? dan soerat kabar Kaoem Moeda jang di keloearkan oleh lain badan, djoega berbahasa Indonesia? itoe doea soerat kabar djoega di terbitkan di Bandoeng [Djoega boekan bahasa asing].

Bisa djoega salah satoe abone Berpri ada jang menjadi abone diantara itoe doea soerat kabar,

Pendapatna saja soepaja Berpri itoe bisa di batja oleh lapisan rajat dari jang mampoeh sampai jg miskin, artinya seepaja Berpri itoe menjadi batjan rajat Iadonesia sejemoemna ta lain djalannja se lain dari membikin lebih moerah harga obone ja dari sekarang atau setida tidaan ja tetep sadja seper ti sekarang,

Boeat Toean S. Natowijoto apa kah tidak lebih baik, djika Toean bertenggau 2 atau 3 soerat kabar bangsa sendiri?

Djika Toean soenggoeh2 meng hanki kemadjoean soerat kabar bangsa sendiri, apa salahnya djika Toean berlang anan lebih dari sa toe soerat kabar?

Dengan djalang begini Toean, soe dah berarti memadjoeskan peroesa hanan bangsa sendiri.

Toean S. Natowijoto! djangan kewatin kehabisan soerat kabar jg berbahasa Indonesia, sebab selain di Bandoeng djoega masih banjak peroesahaan soerat kabar bangsa sendiri jg berbahasa Indonesia, djoega pinto admioistrasi masih berboekoe dan menoegoe toean mendjadi lauggaan.

Sekian sadja,

Kepada Toean Redactie saja mem bilang banjak trima kasih soedah memberi tempat boeat saja poenja toelisan.

R. LILL.  
abone Berpri  
Bandjiridijk Tjidoerian  
Bandoeng.

Noot:

Kita jakin, tentoe oemoemna bangsa Indonesia akan bergirang hati, djika soerat kabar bangsanja, semoea menjadi besar seperti soe rat kabar asing.

Hal ini bisa tertjapai djika men dapat sokongan dari pada bangsa oja sendiri.

Jang djadi soe al ini boekan bagaimana tjaraja berlangganan doea atau tiga soerat kabar. Tapi bagaimana djalannja soepaja kita dapat membesarkan sekalian per soerat kabarbangsa kita.

Itoelah pokokna pembijaran!



## Nationale Handels Col legium

Telah berpa hari cursus baroe berlaloe. Hari Kamis jl. ditetapkanlah goeroe jaug memberi pelajaran disekolah tersebut, kepoenja Dr E F E. Douwes Dekker.

Jang memberi pelajaran 12 orang banjakan jaitoe:

Dr FJT. Sende, Mr Oesman, G M van Thiel, HE Lapre.

AM Walraven, Dr van Krauss, PF Dahler, Safi Soemardjo, Mr Mendel, Soegondo Djojopospito, AH van der Spek dan AJ Nix.

Stof pelajaran ditambah dengan Wiskunde dan pada afdeling Jour nalistik diberikan Islamitische Staatsinstellingen (Barany)

—o—

## Personel OJS. dan SJS.

Dikantoor bagian Spoorwegtoezicht dari Departement Verkeer dan Waterstaat telah dilangsungkan rapat dari pengemoedi pengmoedi OJS dan SJS pada beberapa hari jbl. Dalam rapat itoe djoega berhadir wakil dari wnd Hoofd vertegenwoordiger dari zustermaatschappien dan djoega oleh Hoofd dari Personele Zaken dari Dienst SS.

Dalam rapat itoe telah disetoe djoei oleh para pengemoedi tsb adanya peratooran gadjih baroe goena personeel OJS dan SJS, Peratooran ini dalam oemoemuja bersamaan dengan peratooran gadjih goena personeel SS jang masih berla koe sekarang

—o—

## Boepati Bogor Sakit

Boepati Bogor pada ini waktoe sakit jang agak keras sehingga beliau haroes dirawat diroemah sakit „Juliana“ Bandoeng

Berhoeboeng dengan djabetan Patih dikota itoe beloem terisi, ma ka Patih Mr Cornelis diwadibikan memegang pimpinan goena oeroesan sehari-hari dalam kabopeatan Bogor [Anteta]

—o—

## Dr R M. Soeratman pindah ke Bandoeng

Dr. R M. Soeratman Endin, oog en oorspecialist di Solo menoeroet pendengaran kita akan pindah ke kota Bandoeng boeat bekerdjoe di Gemeente Djikalau pendengaran ki ta itoe betoel, pendoedoek Solo akar kehilangan pemimpin jang djempol Lebih lebih Moehamadjah jang bagaian keselatan di pegang oleh itoe dokter,

Kita bertanya didalam hati djika kepindahan toean Dokter itoe me laikan berhoeboeng dengan peng hidoepan sadja, apa M.D. tidak da pat menolongnya, karena djasana tidak sedikit.

—o—

## Berangkät dari Befawi

Toean Rude Rg. Sastraatmadja, setelah menjerahan kewadibannya sebagai Hoofd Schoolopzienner boeat provinsie Djawa Barat pergi dengan pensioen, Beliau bekerdjoe dikala ogan Negeri soedah lebih dari 35 tahun

Toean R. Rg. Sastraatmadja akan berdiam di Bandoeng ketika be rangkatna banjak bandai taulan belian, dari kalangan gouvernement waoepoen dari kalangan partikelir jang sama mengantarkan

Di kalangan doenia ambtenaar beliau adalah seorang jang populair.

Pada hari malam Minggoe de pan ini di gedong Pagoejoeban di adakan malam perdjamoean dengan anggota2 „Pagoejoeban“ oentek selamat berpisah dengan anggota2 „Pagoejoeban“. Toean R Rg. Sastraatmadja adalah seorang promotor dari seocieteitsvereeniging „Pa goejoeban“, Mr Cornelis. (Aneta)

—o—

## Bachoes Gemeente!

Hasil sk. kit. ini, sekarang Gang Tjibangkong sedang dimoelai di perbaki dan akan diaspalt teroes

Kita memang toekang contant! Soeka critiek, soeka poela memoe dji, dimana waktoenja jg peroe Bachoes Gemeente!

Dan kapan Gang Kaoem akan dimoelai?

—o—

## Pentjoerian Obat Gardan

Tempo hari kita telah kabarkan tentang pentjoerian Obat Gardan ig terdapat pada Joen Tjin Teo, eigenaar dari roemah Obat Tay Seng Tong dan Joen Tjit Gouw eign, dari roemah obat BanKaTjoen

Telah 2 kali Landraad Bd memeri ksa itoe perkara akan tetapi beloem sadja bisa mengambil kepoetoesana

Begitoelah oentoek ke 3 kalinja kemari hari Septoe ddo 7-8'38 Landraad Bandoeng telah periksa itoe perkara dengan dipimpin oleh toean R Sjafie dan ini kali terdak wa doea doeanja dibela oleh Mr Thung Djie Leh.

Terdakwa ke 1 dan ke 2 masih menetapkan keterangan jg doe loea bahwasnaya mereka mendapatkan itoe Gardan asal dari seorang ver kooper jg mengakoei dirinya dari Semarang, dan menjadi verkooper boeat keliling Tanah Djawa, terdak wa doea doeanja tidak mengira han ja dapat meneplak dari otak lain orang, boekan poela mendasarkan penipatannya itoe kepada boekoe2 dan djangan hendakna sidang ramai itoe doeanja tidak mengira han ja digoenaakan sebagai tempat verschijning kearah keme wan semata mata.

Terjata hal ini telah menarik perhatian orang Betawi seperti apa jang kita semalam batja dalam Tjaja Timoer demikian :

Dalam kongres Perempoean Indonesia di Bandoeng beberapa pem bitjara perempoean menerangkan roepa roepa hal penanggoengan perempoean di India, baik tenta ngan pelajaran jang maoepoen ten taug hal kawinoja dan lain pemi tja maoepoe mengerakkan keadaan di Djermad, demikian djoega hal per dagangan perempoean di seleroeh doeanja.

Tetapi tidak satoe pembitjara jg menerangkan keadaan dalam negeri kita berdasar atau penjelidikan jang sendiri baik dalam soal pemboe roehan perkawinan dan lain2 sebe gainja jang bertali dengan masjara kat kita.

Kita mendapat pemandangan da ri pekerdjaaan njonja njonja pem bitjara bangsa kita itoe, djika mak soedja meneplak dari boekoe asing jg mentjeriterakan keadaan di toetoe.

Diazbil beberapa bagian dari hoofdstuk boekoe itoe ambil poela beberapa tjetetan dari keterangan lainnya, dan klaas is kees, datang di vergadering, batja itoe pedato jang kelihatannya memang penting menarik heti... geleerd achtig, te tapi... kalau pembitjara ini di tanja tentang keadaan dalam ne gerin ja sendiri tidak oesah djoaoe dikampoenja sendiri ia akan me ojeboet „heateu njaho“ alias tidak tsahoe.

Seorang pembitjara Mr. Maria Ulfah membatja riwayat perkawinan anak2 di India tetapi kenapa tidak ada satoe patah tentang keadaan sematjam itoe di negeri kita ini?

Dimana ada satoe pengandjoer perempoean di Indonesia jang tjo ba mengadakan penjelidikan kede sa2 dan kedalam fabriek2 oentoek mengetahoei nasibna anak2 perem poean Indonesia?

Penjelidikan ini tidak sadja patoet kita pikoeikan terhadap pada pengandjoer perempoean, tetapi djoega terhadap pada kebanjakan pengandjoer laki laki maoepoen penelisjana mengadakan per dato dan karangan berdasar atas penjelidikan jang di boekoe boekoe jg. ditoelis oleh orang asing, tetapi siapa jang meutjoba menjelidiki sendiri kedesa desa?

\*  
Sekianlah!  
Memang itos sebenarnya! Hing ga djika kita bandingkan dengan keadaan 15 tahun kebakang, dizaman seramai ramainja SI-SR — dan belakangan dimasa gerakan Ir. Soekarno, pengandjoer pengandjoer rajat itoe, laki laki atau perempoean, ada lebih banjak menggoenakan fikiran dan penjeli dikanja sendiri, lebih fasih lagi berbitjara dari pada batja memba tja. Bahkan apa jang dioetjapkan dari dalam maoeloetnya itoe kebanjakan adalah isi otakna (hatsil penjelidi kan sendiri).

Tinggi dan rendahnja kedaan si pengandjoer itoe, berharga dan ti dakkna pendapatna mereka itoe, moedah poela diketahoei oemoem.

Tapi sekarang dibalik betoel. Asal mereka banjak atau



## Hargaialah Otak awak!

Indruk dari Kongres Perempoean Indonesia jbl. diadakan dikota ini di Betawi masih rane roepjanja.

Tempo hari poela kita telah me njampaikan saran (suggestie) dan pengharapan, agar Congresna dita hoek jad, moengkin tambah ma djoe Istimewa soepaja Congres ma na betoel betoel Congres Berpidato, boekan lagi Congres Membatja (jang didapatna dari boekoe2).

Dengan begitoe nanti kita tahoe, bahwa orignaliteitna semangat kehendak — dan kemadjoean

## SOE'AL PENDIDIKAN

Pidato Nona Roemsaari.

Penoetosp

Barang tentoe dijalaunja itoe sering menderita kesoesahan, koe rang koeat mendjaganja, banjak jang salah wissel mogol ditengah perdjalan. Apalagi setelah timboel zaman diressis sampai jala wak toe sekarang, pelajaran tel djaran di sekolahans sekolahans MULO jang mendjadi djambatan boeat peladijan tinggi itoe, sangat soesahua djika pada kwartaal ke 2 ada pun ten jang onvoldoende, anak itoe soedah ditijatet ta akan taik kelas kalau tidak dapat memperbaiki pun tenua itoe.

Kalau punten overgang tambah boecek, anak itoe dengan segera dilepas atau didjadikan toevoerder sadja. Disekolah rendah djoega, kalau simoerid 2 kali pada kelas jang berkoet tidak naik keas, tentoe dilepas sadja. Berlai-an sekali dengan sekolahans dinegeri negeri Europa, asal sadja banjak wang dan asal sadja maoe sekolah, misalnya sampai 10-15 taen diteroestkan sekolah, sehingga diploma tertjapai Itoelah perbedaanmu menoeroet jg saja dengar dari orang lain jang tahoe keadaan dinegeri dingin.

Dengan berdirinya Jeugdorganisatie, seperti di West Java ada Jop dan Jopi, kebimbangan hati sepe moeda itoe menjadi ringao, digantikan dengan keriangan,

Kaom iboe dan bapa soedah me rasa poes hatinjus djika anaknya itoe soedah pandai baik kelakoera nja, sopan santeen baik hati dan economic (tidak beres). Akan te tapi sebetoeloa, itoe beloeno tjoek sebab masjarukat mengharap poela orang jang prachtisch setia berani karena, benar takoet karena salah volharding nafsoe inqin tam bah tambah madjoe peneoh dengan initiatief. Djika hendak berdjioang dalam politiek hendaklah tabiat s pemoeda itoe ditambah lagi dengan sifat recht doorzee mengharap ke madjoean didalam mertabat kepoltikan tjinta sama tanak air bangsa dan bahasanja.

Sekadar boeat tjontoh saja sebot kan disini familie jang terkenal jang mempoensi sifat sifat yang tadi oeraikan. Ajah familie itoe moela moela bersekolah di Kweek school jdji behau soedah mempelajari ilmoe didikan; dari sebab tractement goeroe pada masa itoe sedikit sekali, lama kelamaan beliao pindah djabatan menjadi B B sampai menjadi Wadana bertracent tjoekoep. Djadi beliau da

## Toean soedah kirim Postwissel pada Adm. Ber. Pri.?

sedikitu ja mengetahoei bahasa asing meski mereka tidak lejak djadi pengandjoer, akan gampang sadjalah membuat praeadvis sedalam dalamnya dan setinggi tingginya baik dalam soal apa sadja; sebab . . . dilok banjak boekoe diobral orang.

Dan . . . apa djadioja?

Seorang gadis zaman sekarang, telah pandai memberi advies terhadap para iboe bapa, bagaimana baiknya orang bersoemi-stri, mengroes anak tjoetjoe, tjinta menjtintai antara si laki dan binihuju, enz, enz, sebab ia dapat batas dari boekoe karangan Prof Dr Ir Mr Anoe, jang baroe dibelioea dari . . . loak!

Seorang katjoeng jang baharoe sadja keloebar dari bangkoe sekolah, telah pandai poela membaja copy pidatona didepan riboeriboe orang menerangkan theorie ini dan theorie itoe jang mosloek mosloek diatas langit sebab ini dpat vertsal dari boekoenja jang baroe dibelinja dari . . . loak.

Kemoedian, kalau kita desak ampat mata, mereka ngoeak ngeok tidak bisa diawab, sebab . . . boekoenja jang ia dapat dari losak itoe, terlepas dari tangannya

Bagai siapa jang mengharap ke madjoean semoerni-moerninha dia nganlah boekoe losak itoe dipakai fondament otak, sebab . . . otak kita sendiri nanti moengkin diobral kan dilok poela.

Hargailah otak sendiri!

Kang Abang,

## Kedoedoekan Perempoean

Jang mentjari nsfahnja sendiri

Pidato Njonja A. Rachim

IX

Lain dari pada itoe, dan sebagai mana jg telah diandjoer andjoerkan oleh pemoeka pemoeka kita di dalam Dewan Rajat, dan atjakpali menjadi boeah kalamja para warta wan di dalam pers, maka oepah kaem boeroeh di onderneming a langkah rendahnya,

Menoeroet Handelingen Volksraad dari zittingssjaar 1938-1939, maka oleh pemoeka kita saudara Toean:

dat mengongkosi anak anaknya boeat bersekolah Belanda. Sajang sekali beliau itoe pada waktoe postra poeranja masih ketjil, poelang lah kerachmatoellah, meninggalkan 7 anak dan R Ajoe. Maka didikanja anak2 itoe oleh mamandanja jang mendjabat pekerdjaa mendia banding di Kweekschool,

Dengan selamat sedjahtera anak jg soeloeng dapat selesai menem poeh oedjian mendjadi Dokter Dawa. Setelah ssular jg soeloeng itoe dapat berdiri sendiri dengan koeat adik-adikoja mendapat didikan jg loear biasa kemadoejanna ada jg sekarang mendjadi Inspeteur voor de malaria-besrijding, Directeur veeartmijkundige dienst, dan jeng istri mendjadi merrouw Doktor Mevr. Ir. jg mendjadi Directrice Kartinischool dan jang djadi Mc in de rechten.

Perloe djoega disini saja tjerite rakan bahwa jaung mendjadi iboena dari masa beliau lagi moeda, selama manja tidak meloepakan ilmoe ke batinan solat, poeasa meminta mi tidoa kepada Toehu Allah, soepa ja anak anak beliau itoe tertjapai tjita tijitanja dapat mendjadi orang yang banjak goenaja dalam masjara kat.

Ada lagi tjontoh boeat memper lihatkan bahwa soenggoehpoen eenvoudig (basadjan) akan tetapi dengan groote ijver (radjin) dan plichtsbedrachting (tahoe mendia lankau kewadjiban), orang dapat djoega mendapat pangkat jang tinggi.

Pada salah satoe Departement ada seorang pemoeda jang moela moelanja mendoedoeki bangkoe sekolah Osvia. Beliau tidak begitoe lama mendjabat pekerdjaa B B laloe pindah bekerdjia di Departement. Beliau teroos meneroos mempelajari roepa roepa ilmoe, serat dengan berkut Toehan maka ter tjaipah oleh beliau titel Refen daris, diploma Groot Notaris dan baroe baroe izi titel Mr. in de rechten.

Meskipoen beliau soedah begitoe tinggi pangkatnya, tetapi selamanja tetap eenvoudig, sederhana.

Tjontoh ketiga jang saja kemoe kakan, jaitoe perihal seorang Ingieur. Tatkala beliau lagi ketjil maka meninggalah ajahnja, sampai beliau tadapat melandoetken penga djarannja. Dengan takdir Toehan, berdjoeptahal beliau dengan seo raug Commies. Ketetuanan familie Commies itoe kasih sajang kepada nya, disekolahkannya sampai dapat menempoeh oedjian Mulo, A M S. sekolah T H. dan mendapat diploma Ingenieur.

Selama beliau lagi mendjadi merord AMS. tiada sekali kali ma loe menggelangkun leungan badjoe nya menjapoe diroemah mentjostji perakutan mengistik pakaias dan sebagainya meulong pekerdjaa Njonja roemah Tjontoh itoe pada perassas saja soedah tjoekoep boe at memperlihatkan bagaimana boe ahnya didikan jang berdasaran jg baki itoe . . . Sebagai penoetosp kata saja mengharap moedah moe inhan sadja tertjepalah tjita tjita semoe iboe bapa soepaja anaknya menjadi orang jang ternama di masjarukat berpangkat tinggi ber tractement besar dikaboleh oleh Toehan seroe sekalian alam.

Tetapi rapat jang moelia, djika anak toean itoe tidak mempoenja, sifat sifat jang toean hendekkani oempamanja sadja tidak pandai se perti anak anak orang lain, dia ngan poetas asa, sebab masjarukat itoe tiada mengarsap orang jang pan dai pandai salja, tetapi lebih mem boekoe orang jang (baik boedi pakertivja), walaupoen tidak begi toe pandai.

Amin.

Mohamad Hoesni Thamrin, soedah bertaoen taoen sosl oepah kaem boeroeh ini di padjeo padjoekan oen toek di berbaikinjia. Ternatalah pada kita, bahwa pengelohan ini, li ma tahoen, sesoedahnya di padjeo kan, baroelah ada tadtadi fikirkau nja. Pemerintah menoendjoek be liu tadi oentoek menjelidiki pub licatie didalam Economisch Week blad dari 17 Djoeni, dimana ter datlah angka tentang oepah oe pah dari boelan October 1936 sam paai kwartaal pertama taoen 1938.

Kalau kita memperhatikan ang ka angka tadi, maka tertampaklah kepada kita, bahwa oepah di onder neming Kina ada toe ren, jg semestinya haroen naik, oleh karena adanya beberapa restrictie, Di-onderneming2 teh, oepah ka em boeroeh perempoean tida berbab, djika djika dibandingkan dengan keadaan di boelan October 1936, sedang oepah kaem boeroeh lolaki ada kenaikan 3 pCt. Kenaikan jang paling tinggi, jang dapat kita ketahoei ja'oi oepah harian oentoek memetik daon teh, jaitoe 27 pCt, didalam kwartaal pertama 1938, Kenaikan 27 pCt, ini diber djenis-djenis onderneming ta'ada bandinggau.

Boelan October 1936 . . . madjels jang terhormat adalah soeatoe wakoe, soeatoe sa at jang baik jang mempoenja be berapa anasir enasir jang tjoekoep oentoek dipergoenaken sebagai soember perhitungan oleh onder neming onderneming tadi. Boekan kah pada wakoe terseboet tadi tingkatan boeroeh rendah, crisis jang sekarang ini djoega moefakat atas penerangan ajat jang baroe itoe, dapat djoega menerangkan, bahwa rantjangan itoe dengan perobahan seperloenna—ta' bertentangan dengan agama kita Islam, seompa oendang2 itoe didjalikan kepada kita. Saja sendiri mengakoei dengan soenggoeh perloe nja soeatoe peratooran perkawinan jang spesial, karena kitab soetji dalam praktijk ta' moedah dipersega oakan bagi soal itoe lagi poela, krena pendapat orang2 atas penerangan kitab soetji itoe begitoe ber beda.

Adapoe tentang penghapoed peratooran thalak jang terseboet djoega dalam rantjangan oendang2 itoe, saja menerangkan bahwa di praktijk orang mempergoenakan thalak itoe tidak sebagaimana moes tinja.

Tidak djarang kami menjaksi kan istereri ditjeraikan tidak dengan alasan soeatoe apaoen. Apakah hal ini sepadan dengan mak soed Qur'an? Sekali kali tidak thalak itoe diidzinkan hanja, jika kalau ada alasan alasan jang soeng goeh". K.N. Moehamad telah ber sabda begi:

Beloem pernah Toehan mengid zinkan sesoatoe jang menjedihkan itoe, ketjoeali pertjeraian dalam per kawinan.

Menoeroet perkataas ini kita dapat artikan, bahwa perkawinan itoe dapat ditjeraikan, hanja kalau ada alasannya jang njata dan soeng goeh.

Jang kita ketahoei ja itoe baha di taoen 1936 padjeo ada di usikan, harga pakean naik djoega sehingga bagi kita, angka kensi kan oepah seperti jang dimoet di Economisch Weekblad tadi sekali kli tiada sepadan dengan ke naikan harga harga makanan dan lain lain keperloeuan si koeli jang sebegitoe tinggi tadi,

Toean toean daa njonja njonja dan Bestuur Congres jang terhor wat. Dengan oeraian diatas tadi, ter boektilah kepada kita, betapa soe karna kehidupan kaeom boeroeh kita, baik lelaki, maoepoen perem poen di onderneming onderneming tadi.

## Kedoedoekan Perempoean Indonesia dalam hoekoem perkawinan

[Pedato Mr. Maria Ullah Santoso dalam Congres Perempoean Indonesia ke III di Bandoeng].

Becita Doenia

### Japan — Indonesia

Seorang Amerika jg berasal dari Negeri Belanda ja'ni toean J Anton de Haas, seorang hoogeeraar dikala ngan ilmoe perdagangan pada Ha uord University menerangkan di dalam pidatona oentoek "Common wealth Club" di San Francisco, bahwa "Djepang merasa perloe di soeatoe sa'at kelak akan merampas Indonesia".

Berhoeboeng dengan keperloean minjak Djepang jang kini sangat hebatnya itoe, maka ini adalah soeatoe tanda akan adanya perselisihan demikianlah ia menerangkan de ngan lebih lanjut.

### Japan-Rusland

Transocean mengemoemkan bahwa Horinouchi telah mempor test kepada Smetanin, berhoeboeng dengan adanya bombardement jang dilakukan oleh pasoekan pasoekan bermeriam Sovjet Rusland diboekit Changkufeng kewarin pagi pagi.

Kabar diatas, diketahui oleh pers bureau Japan [Domei] me wang tentara Sovjet betoel telah melakoekan bombardement.

Warta manis adalah sb berikoet: Tokio 5 Augustus (Domei), Berita pers dari batas mengabarkan bahwa pasoekan-pasoekan bermeriam Sovjet Rusland tadi dijam 4.30 kembali telah menjerang garisan garisan perang tentara Japan disepandjang boekit boekit Shao saping dan Changkufeng dgn bom,

### Japan-Tiongkok

Dari Hankow dioemoemkan bahwa dikalangan orang orang Tiong hoa disini petjah berita angin sea kan akan orang Djepang menjing kir dari Kiukiang

Koresponden Reuter, jang mem perloekan mentjari keterangan, men dapat kenjataan, bahwa berita angin itoe sama sekali tidak beralasan.

Sesoenggoehnya begini:

Kalangan militer Tionghoa ha ja menerangkan, bahwa pasoekan pasoekan Djepang di Shao, sebelah selatan Kiukiang disepandjang jalanan kareta api Kiukiang Nau chang sekoenjoeng koenjoeng meng oendoerkan diri, laloe bergerak ke arah Kiukiang.

Keadan ini menimboelkan per sangkaan, bahwa orang Djepang jang ada di Kiukiang sama mening galakan kota itoe.

Adapoe sebabnya, orang Djepang mengendoerkan diri itoe beloemlah diketahoei tetapi meskipoen bagaimana pasoekan pasoekan Tionghoa masih tetap dapat membela tempat tempat kedoedoekan jang 1 mil sebelah selatan Shao.

Doeseen Shao iui pada tanggal 3 Augustus jang baroe laloe diting galakan oleh orang Tionghoa.

### Boelan moeda

Toean hendak berhimat, boekan? Toean hendak tetep berlanggan pada soerat kabar, boekan? Soerat kabar jang setiap hari memberikan banjak kabaran jang acueel dan penting pada Toean.

Maoe atau tida maoe, pada djamuan dahoeloe Toean terpaksah haroes langganan pada soerat kabar jang mahal harganya.

Akan tetapi pada wakoe sekarang ini, Toean bisa tetep berlanggan pada iui soerat kabar jang harganya moerah sekali, lebih moerah dari soerat kabar lainnya.

### BERITA PRIANGAN

Ada satoe-satoenja soerat kabar jang bersemangat BANDREK-ISME (hangat-manis-en pedas). Harganya sesuai dengan zaman jang soeker ini, hanja:

### 75 CENT SEBOELAN

Mintalah sekarang djoega proefnummer jang akan diberikan denga pertjoema

Sekarang adalah boelan baroe satoe koetika jang baek sekali oentoek mendjadi langganan baroe.

Administrasi BERITA-PRIANGAN BANDOENG

ADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT • INSIGNE S. • CLICHE'S. • STEMPEL • VERNIKKED

**Clichefabriek TEL. "FA FOENG" 798**

GR. POSTWEG WEST 81 - BANDOENG

PRACTISCH - ECONOMISCH - TJKPET - SEHAT - SENTOUSA DAN HEMAT: DJIKA TOEAN - TOEAN GOENAKEN: AUTOBUS DIENST

### TJAP - MATJAN

TRAJECT:

Tasikmalaja - Garoet - Malangbong - Bandoeng - Cheribon - Krawang V.V.

### DJAM BERANGKAT:

BANDOENG — TASIKMALAJA  
Via Tjiawi: 5,30, 7,30, 8,30, 10,30, 12, 2,30, 3,45.  
Via Garoet: 6,30, 9,45, 11,45, 1,30, 4,30.

TASIKMALAJA — BANDOENG  
Via Tjiawi: 4,50, 6, 7,35, 8,45, 10, 12,30, 2,30.  
Via Garoet: 4,45, 6,45, 7,45, 10, 1,15.  
Krawang-Bandoeng: 6,20 dan 2,30 Bandoeng-Krawang 9,30 ll,50

### GRATIS Satoe Auto Merk OPEL OLYMPIA-SEDAN

Siapa sadja jang bikin pakaian kepada :

### Kleermaker Mas Sadak BANDOENG

Chineesche Voorstraat 15 a  
Filial: Pasar Alloon-aloon

Agentschap GAROET — Pandhuisstraat Gg Lio 6  
akan trima SATOE SUCCES BON dengan GRATIS  
dari satoe ONDEAN jang besarna f 4000.— terdiri dari  
5 hoofdprijzen:  
■■■ satoe Auto Opel Olympia Sedan  
■■■ satoe Modern Radio-toestel atau Motorfiets  
■■■ satoe Salou Ameublement  
■■■ satoe Radio-toestel  
■■■ satoe Eetkamer Ameublement dan 800 prijzen.

Akan diboeke dibawah pimpinan Notaris W.H.J.N. van Buuren  
Soerbaaja pada tanggal-tanggal: 15 September '38 — 15 October '38  
— 15 November '38 — 15 December '38 — dan 15 Januari 1939

Dari moelai tg 20 Augustus 1938  
sampai pada tg 1 Januari 1939.

Pakean jang netjis,  
adalah gambaria  
deradat dan ke-  
hormatan toean!

Mode jang tjojok  
segalasesoatoena.  
adalah di  
Kleermaker:

**I. SOEDIA**  
Achter Passarstraat No. 2  
**BANDOENG**

### Natuurlijke Geneeswijze

VAN

### Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poetoes pengha-  
repan, kapan misi bisa dapat pertoeloengan dar-  
**Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, bierpoen itoe  
penjakit soeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**

Seperti

Wasir (Aambeien), Asthma, Batok, Boeah Pinggang,  
Medjen, Sakit Kenting, Sakit Prampean, Kenting Manis,  
Merengkoel, Beri-beri, Oloeoati Sakit Kepoetian da-  
ra (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe  
gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat) dan laen-laen.  
Semoes penjakit di obatin, tida dipotong (**zonder opera-**  
tie), saja soeda dapat banjak poedjian certificaat dari  
Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep dateng me-  
njaksiken sendiri, djangan sampe kasep (laat).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,  
OBAT-OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS.  
**NADRUK VERBODEN.**

### PRIKSA MATA GRATIS



Mata jaitoe salah satoe anggahota badan  
jang terpenting sekali oentoek kehidupan  
mangsa. Kaloe mate koerang awas, sama sa-  
dja dengan orang hidoe di tempat jang gelap.

Kaloe Toean maoe pake katja mata, djangan  
sangsi lagi, moesti dateng ke toko kits, ten-  
toe kita aken periksa dengan teliti.

### Soeniaradja Optical

Soeniaradjaweg No. 17 — Bandoeng.

### Awas ! Djangan loepa !

### Ingat !

Sekarang soedah dateng !

### Prof. Tabib AMIROEDIN

Pembajaran (ongkos?) boleh ditijit!

Saja bisa semboehken 90% (Zonder Operatie)

Penjakit Rasia itoe, koerang koeat bagi kaoem Laki seperti :  
Ilang tenaganja, stawa koerang sampoerna semestojoa dan lainnya.

Dan penjakit, Ambien kleear darsh of kleear bidji penjakit Ras  
sia kedoea, sakit kentjing jang soeda lama tida maoe baek-baek  
sakit batoeke sesek napas; nierzietke; orang prempoean tida tjojtjok  
of kleear kepoetihan : (pektay) sakit toelang of badan mati separo;  
dan segala penjakit mata kaboor, merah kepoetihan, kleear aer dan  
lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampe baek.

Bole lekas dateng pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe  
nasi mendjadi boeboer.

Kepentingan loear biasa,

Obat-obat **Tjap Hanoman**

Obat hitamkan Ramboef f 0,75

Obat Tangkoer (Koeat) f 1.—

Minjak Kerintingkan

Ramboef f 1.—

Balsem f 0,40 - 15 cent

Madjoen boeat lelaki f 7,50

Boleh minta rembours tapi laen  
ongkos kirim.

Memoedijken dengen hormat,

### Prof. Tabib Amiroedin

Naripan 84 — Bandoeng.

### Pasar Batawi

Goela pasir: per karoeng dari  
102 kg trima di goedang pendjoe  
al f 10,40

Tepoeng trigo: tjap Kodok  
f 2,20, Koeda merah f 2,10, Boe  
roeng kaleng f 2,10. Harrison  
f 2,10 dan laen laen tjap f 2,05  
per bantai.

Minjak klapa: per blik dari  
143/4 kg bruto dari f 1,55 sampai  
f 1,575.

Bawang merah: Toaliap f 12,50  
Tiongtao f 11,— per 100 kg

Katjang tanah: harga pendjoea  
lan di Pinto Ketjil kwaliteit ben  
teng f 7,75 Cheribon no 1 f 8,—  
no 2 f 7,25; pendjoealan ditangan  
makelaar kwaliteit Cheribon f 8,—  
pendjoealan per 100 kg

Emping blindjo: kwaliteit La  
boean no 1 f 27,50 no 2 f 24,50  
Tjilegon no 1 f 27,—, no 2 f 22,—  
kwaliteit Serang f 21,50 per 100  
kg netto.

Kentang: per 100 kg f 7,75

Copra: meliat kwaliteit dari  
f 5,85 sampai f 6,20 per 100 kg  
London poenje hargi naek 1/3;  
kwaliteit Straits 11/6/3 doll per  
ton pendjoeal

Katjang kedele: Gendja Tegal  
fob Tegal f 6,68 pembeli, f —  
pendjoeal per pic, mata item Pa  
toean fob Paseroean f 5,50 nom  
mata item Djember fob Proboling  
go f 5,60 nom per 100 kg boeat  
lev dekat

Tapioca meal: kwaliteit Medium  
boeat roepa roepa merk dari f 3,15  
sampai f 3,35 AA f 3,70 nom.  
per 100 kg

Lada poeti Lempong: ek. Telok  
lev. Sept/Oct, f 15,40, Oct/Dec.  
f 15,15 sampai f 15,30, harga ini  
hari Juli-Aug. f 15 — pem-  
beli, f 15,30 pendjoeal, Aug-Oct.  
f 15,25 pembeli, f 15,50 — pen-  
djoeal Sept.—Oct. f 14,10 pembe-  
li, f 16,— pendjoeal, Oct.—Dec.  
f 16,— pembeli, f — pendjoeal

E. k. Batavia lev. Juni-Juli  
f 15,25 nom per 100 kg London  
noteering tetep 2,11—16 d per ib

Lada poeti Muntok: fob Pang  
kalpinang lev f 22,— pembeli,  
f — pendjoeal per 100 kg Lon  
don noteering tetep 31/6: 33 1/4 d per  
bl nom.

Koffie Robusta Lampong, 15 pCt

ek Telok levering Juli-Aug f 10,05  
pembeli, f 10,25 pendjoeal per  
100 kg.

Citronella olie: contract A bri-  
koet drum ini hari ada djadi lev.  
Aug f 11,25, Juli-Dec. dan Oct  
— Dec. f 1,10.

Karet sedia Java Std. Sheets  
dari 261/2 sampai f 271/2 cent, Java  
Std Crepe dari 273/4 sampai f —  
cent per 1/2 kg.

### Pasar beras di Batawi

Krawang, franco wagon  
Krawanglijn per 100 kg  
Beras Huller boeloe BB.

Aug lev. ditawarkan f 6,80

Beras Huller boeloe b.b.

Aug-Sept lev dita

warkan f 6,88

beras Huller boeloe bb

Aug-Sept-Oct lev dita

warkan f 6,98

beras Huller boeloe bb

Oct-Nov. Dec lev dita

warkan f 7,04

beras petja koelit tjere

Aug Sept lev dita

warkan f 5,88

Tjiandoer, fr wagon

Tjiandoer

beras Masin S P A

Ven Foeng Aug lev

ditawarkan f 8,25

beras Machine S L R

Ven Foeng Aug lev

ditawarkan f 7,75

Hoemajoe, fr wagon

Boemajoe,

Slijp boeloe H Aug

lev ditawarkan f 7,61

Slijp boeloe HG Aug

lev ditawarkan f 8,34

Indramajoe, fob Cheri-  
bon praoe Pasar Ikan

beras Lososan Tjeree

I T L. vel Aug

Sept ditawarkan f 6,475

beras Lososan Srogel I S

L lev Aug Sept/Oct, di

tawarkan f 6,88

beras Lososan Srogel I S

L lev Aug Sept/Oct di

tawarkan f 6,80

Slawi, fob Praoe Tegal.

beras Slijp boeloe OTB

lev Aug Sept dita

warkan f 7,61

beras slijp padi Eng

Seng OTS lev Aug

Sept ditawarkan f 7,365

beras petja koelit tje

ree OTK lev Aug

Sept f 5,83

beras Ketan slijp Aug f 7,85

Harga beras dari soedagar 2

ketjil di Batawi per 100 Kg.

Ketan Java f 9.—

Slijp boeloe Krawang f 8,10

Huller boeloe Krawang bb. f 7,50

berhenti f 6,30

Berhenti f 7,25

Berhenti f 7,45

Berhenti f 8,30

Berhenti f 10, —